

NOTICE OF GENERAL ELECTION  
(AVISO LA ELECCIÓN GENERAL)

To the registered voters of Swisher County, City of Tulia, City of Kress, Tulia ISD, and Happy ISD:  
(a los votantes registrados del Condado de Swisher, Ciudad de Tulia, Ciudad de Kress, Tulia ISD y Happy ISD:)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on November 3, 2020, for voting in a general election to elect:

Notifíquese, por las presente, que las casillas electorales sitados abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 03 de noviembre de 2020, para votar en la elección general para elegir:

President/Vice President, Federal, State and District Officers and County and Precinct Officers – *Presidente/Vice-*

*Presidente, Oficiales Federales, Estatales y Distritales y Oficiales del Condado y precinto;*

City of Tulia - City Council Members, Dist. III & Dist. IV and Mayor, At-Large – *Ciudad de Tulia - Miembros del Concejo Municipal, Dist. III y Dist. IV y Alcalde, En Grande;*

City of Kress - City Council Members, At-Large - *Ciudad de Kress - Miembros del Concejo Municipal, En Grande;*

Tulia ISD - School Board Trustees, Place 4 & Place 5 – *Tulia ISD - Patronos del Consejo Escolar. Lugar 4 y Lugar 5 ;*

Happy ISD - School Board Trustees, At-Large – *Happy ISD - Patronos del Consejo Escolar, En Grande*

On **ELECTION DAY**, registered voters may vote at any of the following locations:

(En **Día de las elecciones**, electores inscritos podrán votar en cualquiera de los siguientes lugares:)

Swisher County Courthouse, County Courtroom, 119 S Maxwell, Tulia
Swisher Memorial Bldg, Gayler & Evans Room, 127 SW 2 <sup>nd</sup> Street, Tulia
Happy ISD, Library, 400 NW 3 <sup>rd</sup> St, Happy
Kress ISD, Northeast Entrance, 200 E 5 <sup>th</sup> Ave, Kress

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at:

(La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en:)

**Swisher County Courthouse, 119 S. Maxwell, Basement, Tulia**

between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m., October 13, 2020, through October 28, 2020, and between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m., October 29, 2020, through October 30, 2020.

(entre las 8:00 a.m. y las 5:00 p.m., 23 de Octubre de 2020, hasta el 28 de Octubre de 2020 y entre las 7:00 a.m. y las 7:00 p.m., 29 de Octubre de 2020 a 30 de Octubre de 2020.)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(Las solicitudes para boletas que se votarán por correo deberán enviarse a:)

Early Voting Clerk  
Richelle Culifer  
119 S. Maxwell, Basement  
Tulia, TX 79088


Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business on:

(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el:)

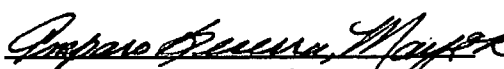
**October 23, 2020 (23 de Octubre de 2020)**

Issued this the 11<sup>th</sup> day of September, 2020.  
(Emitada este día 11 de Septiembre de 2020.)

  
Harold Keeter, Swisher County Judge  
(Harold Keeter, Juez del Condado de Swisher)

  
Israel "Bibo" Ramirez, Mayor, City of Tulia  
(Israel "Bibo" Ramirez, Alcalde, Ciudad de Tulia)

  
Terry Murrell, Board President, Tulia ISD  
(Terry Murrell, Presidente de la Junta, Tulia ISD)

  
Amparo Becerra, Mayor, City of Kress  
(Amparo Becerra, Alcalde, Ciudad de Kress)

  
Mace Middleton, Board President, Happy ISD  
(Mace Middleton, Presidente de la Junta, Happy ISD)